



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 17.7.2012
COM(2012) 402 final

2012/0194 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se na rybářskou sezónu 2012/2013 stanoví rybolovná práva pro sardel obecnou
v Biskajském zálivu**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Nařízení Rady o rybolovných právech, jež jsou přijímána v druhé polovině každého roku, již nezahrnují TAC pro sardel obecnou v Biskajském zálivu vzhledem k odlišnému ročnímu cyklu podmíněnému biologií této populace a odborným názorem na ni. TAC pro sardel obecnou je třeba stanovit každoročně přibližně v červenci.

Nařízením Rady (ES) č. 716/2011 Rada stanovila TAC pro rybolov této populace použitelný od 1. července 2011 do 30. června 2012. TAC a jeho přidělení dotčeným členským státům musí být nyní stanoveno na dalších dvanáct měsíců.

2. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Vzhledem k cílům společné rybářské politiky stanoveným v nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky by měla být rybolovná práva stanovena na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a socioekonomické aspekty a měla by všem odvětvím rybolovu zajistit spravedlivé zacházení.

V případě populace sardele obecné v Biskajském zálivu je doporučení Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství (VTHVR) z července 2012 založeno na rybářské sezóně probíhající od 1. července 2011 do 30. června 2012.

Ve svém doporučení odhaduje VTHVR biomasu reprodukcí se populace přibližně na 68 180 tun. S ohledem na návrh Komise ze dne 29. července 2009 týkající se nařízení, kterým se stanoví dlouhodobý plán pro populaci sardele obecné v Biskajském zálivu a lov této populace¹, a vzhledem k tomu, že posouzení dopadů, z něhož uvedený návrh vychází, ukládá nutnost vypracovat nejnovější posouzení dopadů rozhodnutí o rybolovných právech pro tuto populaci, je vhodné stanovit pro tuto populaci TAC v souladu s pravidlem odlovu uvedeným v návrhu. TAC pro rybářskou sezónu od 1. července 2012 do 30. června 2013 by proto měl být stanoven ve výši 20 700 tun.

Rada se žádá, aby co nejrychleji přijala tento návrh a umožnila tak rybářům sestavit plán činností pro novou rybářskou sezónu.

¹ KOM(2009) 399 v konečném znění.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se na rybářskou sezónu 2012/2013 stanoví rybolovná práva pro sardel obecnou v Biskajském zálivu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada má stanovit celkové přípustné odlovy (TAC) pro jednotlivé rybolovné oblasti nebo skupiny rybolovných oblastí. Rybolovná práva by měla být mezi jednotlivé členské státy rozdělena způsobem, který každému členskému státu zajistí relativní stabilitu rybolovných činností pro každou populaci nebo skupiny populací, a s náležitým ohledem na cíle společné rybářské politiky stanovené v nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky².
- (2) Pro účely řádného řízení populací a zjednodušení je vhodné stanovit TAC a kvóty členských států pro populace sardele obecné v Biskajském zálivu (podoblast ICES VIII) pro roční období řízení probíhající od 1. července do 30. června následujícího roku namísto období řízení odpovídajícího kalendářnímu roku. Rybolov by měl nicméně nadále podléhat obecným ustanovením nařízení Rady (EU) č. 43/2012³, která se týkají podmínek užívání kvóty.
- (3) TAC sardele obecné v Biskajském zálivu pro rybolovnou sezónu 2012/2013 by měl být stanoven na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a socioekonomické aspekty a měl by všem odvětvím rybolovu zajistit spravedlivé zacházení.
- (4) S cílem stanovit víceletý plán pro populace sardele obecné v Biskajském zálivu vztahující se na rybolovnou sezónu a zavádějící pravidlo kontroly odlovu, jež se uplatní při určování rybolovných práv, předložila Komise dne 29. července 2009 návrh nařízení, kterým se stanoví dlouhodobý plán pro populaci sardele obecné v Biskajském zálivu a lov této populace. S ohledem na tento návrh a s uvážením toho, že posouzení dopadů, z něhož uvedený návrh vychází, ukládá nutnost vypracovat nejnovější posouzení dopadu rozhodnutí o rybolovných právech pro populaci sardele obecné v Biskajském zálivu, je vhodné stanovit pro tuto populaci TAC odpovídajícím

² Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

³ Úř. věst. L 25, 27.1.2012, s. 1.

způsobem. V doporučení vydaném v červenci 2012 odhadl Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (VTHVR) biomasu reprodukující se populace přibližně na 68 180 tun. TAC pro rybářskou sezónu probíhající od 1. července 2012 do 30. června 2013 by proto měl být stanoven ve výši 20 700 tun.

- (5) V souladu s článkem 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót⁴, je nezbytné určit, do jaké míry se na populaci sardel obecné v Biskajském zálivu vztahují opatření stanovená v uvedeném nařízení.
- (6) Vzhledem k začátku rybolovné sezóny 2012/2013 a pro účely ročního vykazování úlovků by mělo toto nařízení vstoupit v platnost ihned a být použitelné ode dne 1. července 2012,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovná práva pro sardel obecnou v Biskajském zálivu

1. Celkový přípustný odlov (TAC) a jeho přidělení členskými státy pro rybolovnou sezónu probíhající od 1. července 2012 do 30. června 2013, pokud jde o populaci sardel obecné v podoblasti ICES VIII podle definice v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku⁵, je následující (vyjádřeno v tunách živé hmotnosti):

Druh: Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>		Oblast ICES: VIII (ANE/08.)
Španělsko	18 630	Analytický TAC
Francie	2 070	
EU	20 700	
TAC	20 700	

2. Přidělení rybolovných práv podle odstavce 1 a jejich využití podléhá podmínkám stanoveným v člácích 8, 10 a 13 nařízení (EU) č. 43/2012.
3. Má se za to, že populace uvedená v odstavci 1 podléhá pro účely nařízení (ES) č. 847/96 analytickému TAC. Použijí se ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 a článku 4 uvedeného nařízení.

⁴ Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁵ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2012.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*